TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN KIẾN XƯƠNG** **TỈNH THÁI BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2019/QĐST-DS	*Kiến Xương, ngày 31 tháng 10 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 23 tháng 10 năm 2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 06/2019/TLST-DS ngày 28 tháng 8 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Hội cựu Thanh niên xung phong xã Q, huyện K, tỉnh Thái Bình.

Người được ủy quyền: Ông Trần Văn M, sinh năm 1950.

Địa chỉ: thôn C, xã Q, huyện K,tỉnh Thái Bình.

Bị đơn: Chị Nguyễn Thị N, sinh năm 1969.

Địa chỉ: thôn Cao M, xã Q, huyện K, tỉnh Thái Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Chị Nguyễn Thị N phải thanh toán cho Hội cựu Thanh niên xung phong xã Q số tiền 13.000.000 đồng bao gồm 10.000.000 đồng tiền nợ gốc và 3.000.000 đồng tiền lãi. Thời hạn thanh toán như sau: 10.000.000 đồng tiền nợ gốc thanh toán trước ngày 31/12/2019; 3.000.000 đồng tiền lãi thanh toán trước ngày 30/6/2020.

2.2. Án phí: Chị Nguyễn Thị N tự nguyện chịu cả 325.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

Trả lại Hội cựu Thanh niên xung phong xã Q (ông Trần Văn M là người đại diện) 823.000 đồng tiền tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai số 0001415 ngày

27/8/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kiến Xương, tỉnh Thái Bình.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Kiến Xương;
- Chi cục THADS huyện Kiến Xương;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phan Anh Tuấn